

LT

LT

LT



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 2009.11.30
KOM(2009)651 galutinis

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

**kuriuo leidžiama naudoti tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Bendrijos
autonominės tarifines kvotas ir numatomas jų administravimas**

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

1.1. Pasiūlymo pagrindas ir tikslai

Bendrijos autonominės tarifinės produktų kvotos yra reikalingos, kai Bendrijos produkcijos nepakanka Bendrijos pramonės šakų poreikiams einamuoju kvotų laikotarpiu patenkinti. Atsižvelgdama į kelių valstybių narių prašymus, Komisija kartu su suinteresuotųjų vyriausybių ekspertais svarstė galimybę nustatyti tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų autonomines tarifines kvotas.

1.2. Bendrosios aplinkybės

1996 m. gruodžio 20 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 2505/96, nustatantį tam tikrų žemės ūkio bei pramonės produktų Bendrijos autonomines tarifines kvotas ir numatantį jų administravimą, siekdama, kad minėtų produktų paklausa Bendrijoje būtų patenkinta pačiomis palankiausiomis sąlygomis. Komisijos vykdomos skaidrumo politikos tikslais ir atsižvelgiant į tai, kad minėtas reglamentas buvo dažnai iš dalies keičiamas, jis turėtų būti pakeistas šio pasiūlymo tekstu.

Reikėtų leisti naudoti atitinkamam produktų kiekiui taikomas nulinio arba sumažinto bendrojo muitų tarifo maito normos Bendrijos tarifines kvotas, nesutrikdant tų produktų rinkų. Per Ekonominių tarifų klausimų darbo grupės posėdžiuose vykusius svarstymus paaiškėjo, kad valstybės narės yra pasirengusios leisti naudoti šiame reglamento pasiūlyme nurodytų produktų kvotas, nes tai nesutrikdys tų produktų rinkų.

1.3. Pasiūlymo srityje galiojančios nuostatos

Reglamentas (EB) Nr. 2505/96 (OL L 345, 1996 12 31, p. 1) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 563/2009 (OL L 168, 2009 6 30, p. 1).

1.4. Derėjimas su kitomis Europos Sąjungos politikos sritimis ir tikslais

Šis pasiūlymas atitinka žemės ūkio, prekybos, įmonių, vystymosi ir išorės santykių politikos kryptis. Šiuo pasiūlymu nepažeidžiami šalių, sudariusių lengvatinės prekybos susitarimą su ES (pvz., bendroji lengvatų sistema, AKR režimas, Vakarų Balkanų šalys kandidatės arba potencialios šalys kandidatės), interesai.

2. KONSULTACIJOS SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMAS

2.1. Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis

Konsultacijų metodai, pagrindiniai tiriamieji sektoriai ir bendras respondentų apibūdinimas

Konsultuotasi su Ekonominių tarifų klausimų darbo grupe, atstovaujančia kiekvienos valstybės narės pramonės šakoms.

Atsakymų santrauka ir kaip į juos atsižvelgta

Visos išvardytos kvotos atitinka grupės susitarimą.

2.2. Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas

Susijusios mokslo ir (arba) duomenų tyrimo sritys

Ekspertai, atstovaujantys valstybėms narėms Ekonominių tarifų klausimų darbo grupėje.

Taikyti metodai

Vieša konsultacija.

Pagrindinės organizacijos ir (arba) ekspertai, su kuriais konsultuotasi

Kiekvienos valstybės narės paskirti ekspertai.

Gautų ir panaudotų rekomendacijų santrauka

Apie galimus rimtus pavojus, kurių pasekmės būtų nepataisomos, neužsiminta.

Ekonominių tarifų klausimų darbo grupės susitarimas.

Metodai, kuriais naudotasi informuojant visuomenę apie ekspertų nuomones

Pasiūlymo paskelbimas.

2.3. Poveikio vertinimas

Netaikoma.

Pasiūlymas nepaminėtas 2010 m. Komisijos teisėkūros ir darbo programoje.

3. TEISINIAI PASIŪLYMO ASPEKTAI

3.1. Siūlomų veiksmų santrauka

Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Bendrijos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas, įgyvendinimas.

3.2. Teisinis pagrindas

EB sutarties 26 straipsnis.

3.3. Subsidiarumo principas

Pasiūlymas yra išimtinė Bendrijos kompetencija. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

3.4. Proporcingumo principas

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą dėl toliau nurodytų priežasčių.

Šios priemonės atitinka užsienio prekybos veiklos vykdytojams skirtų procedūrų paprastinimo principus ir 1998 m. Komisijos komunikatą dėl autonominio muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų (C 128, 1998 4 25, p. 2).

3.5. Pasirinkta priemonė

Siūloma priemonė – reglamentas.

Kitos priemonės netinka dėl šios priežasties:

pagal EB sutarties 26 straipsnį autonomines tarifines kvotas, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma tvirtina Taryba.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Nesurinkti muitai – iš viso 37 163 112 EUR.

5. PAPILDOMA INFORMACIJA

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Bendrijos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 26 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Bendrijoje tam tikros žemės ūkio ir pramonės produkcijos nepakanka ypatingiems Bendrijos pramonės šakų poreikiams patenkinti. Todėl minėtų produktų pasiūla Bendrijoje labai priklauso nuo importo iš trečiųjų šalių. Minėtų produktų skubiausia paklausa Bendrijoje turėtų būti nedelsiant patenkinta pačiomis palankiausiomis sąlygomis. Todėl reikėtų nustatyti tokio dydžio Bendrijos tarifines kvotas, kurioms taikoma lengvatinė muito norma, kad jos netrikdytų tų produktų rinkos ir minėtų produktų gamybos ar jos plėtros Bendrijoje.
- (2) Reikia užtikrinti, kad visi Bendrijos importuotojai nuolat vienodomis sąlygomis galėtų naudotis tomis kvotomis, o kvotoms nustatytos muito normos turėtų būti nuolat taikomos visam atitinkamų produktų importui į visas valstybes nares, kol kvotos bus išnaudotos.
- (3) 1993 m. liepos 2 d. Komisijos reglamente (EEB) Nr. 2454/93, išdėstančiame Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2913/92, nustatančio Bendrijos muitinės kodeksą, įgyvendinimo nuostatas,¹ numatoma tarifinių kvotų valdymo sistema, kuria užtikrinama galimybė chronologine tvarka pagal deklaracijų prekių išleidimo į laisvą apyvartą muitinės procedūrai įforminti priėmimo datas nuolat vienodomis sąlygomis naudotis kvotomis bei nuolat taikyti muito normas. Todėl Komisija ir valstybės narės turėtų tvarkyti pagal minėtą sistemą šiuo reglamentu leidžiamas naudoti tarifines kvotas.
- (4) Kvotų dydžiai paprastai išreiškiami tonomis. Tam tikrų produktų leidžiamų naudoti autonominių tarifinių kvotų dydis išreikštas kitu matavimo vienetu. Todėl, kai 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo² I priede pateiktoje Kombinuotojoje nomenklatūroje nėra nurodyto papildomo minėtų produktų matavimo vieneto, gali kilti neaiškumų dėl naudojamo matavimo vieneto. Taigi, aiškumo ir geresnio kvotų

¹ OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

² OL L 256, 1987 9 7, p. 1.

administravimo tikslais, reikėtų nustatyti, kad, siekiant naudotis minėtomis autonominėmis tarifinėmis kvotomis, išleidimo į laisvą apyvartą deklaracijos 41 langelyje „Papildomas matavimo vienetas“ turi būti nurodytas tikslus importuojamų produktų kiekis, išreikštas tų produktų kvotos dydžio matavimo vienetu, nurodytu šio reglamento priede.

- (5) 1996 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2505/96, nustatantis tam tikrų žemės ūkio bei pramonės produktų Bendrijos autonomines tarifines kvotas ir numatantis jų administravimą³ jau buvo ne kartą keistas. Todėl skaidrumo tikslais jį visą reikėtų pakeisti.
- (6) Remiantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimu 1999/468/EB, nustatančiu Komisijos naudojimosi jai suteiktais įgyvendinimo įgaliojimais tvarka⁴, turėtų būti patvirtintos šio reglamento pakeitimų, susijusių su Kombinuotosios nomenklatūros ir TARIC kodų pakeitimais, įgyvendinimui būtinos priemonės.
- (7) Tarifinėmis kvotomis turi būti leista naudotis nuo 2010 m. sausio 1 d., todėl šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo tos pačios dienos ir įsigalioti nedelsiant.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šiuo reglamentu leidžiama naudotis priede išvardytų produktų Bendrijos autonominėmis tarifinėmis kvotomis, kurioms taikomų autonominių bendrojo maitų tarifo maitų taikymas sustabdomas priede nustatytais laikotarpiais, laikantis nustatytų maito normų ir kvotų dydžių.

2 straipsnis

1 straipsnyje nurodytas tarifines kvotas administruoja Komisija, vadovaudamasi Reglamento (EEB) Nr. 2454/93 308a, 308b ir 308c straipsniais.

3 straipsnis

Kai pateikiama šiame reglamente paminėto produkto, kurio nustatytos kvotos dydis yra išreikštas ne svorio (tonomis ar kilogramais) ar vertės, bet kitu matavimo vienetu, išleidimo į laisvą apyvartą deklaracija, importuojamų produktų, kurių papildomas matavimo vienetas nėra nurodytas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/97 I priede pateiktoje Kombinuotojoje nomenklatūroje, tikslus kiekis nurodomas tos deklaracijos 41 langelyje „Papildomas matavimo vienetas“, naudojant šio reglamento priede nurodytą to produkto kvotos dydžio matavimo vienetą.

³ OL L 345, 1996 12 31, p. 1.

⁴ OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

4 straipsnis

Pakeitimai ir techninės adaptacijos, būtini pakeitus Kombinuotąją nomenklatūrą ir TARIC kodus, priimami 5 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka.

5 straipsnis

1. Komisijai padeda pagal Reglamento (EEB) Nr. 2913/92 248a straipsnį įsteigtas Muitinės kodekso komitetas.

2. Darant nuorodą į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/486/EB 4 ir 7 straipsniai.

Sprendimo 1999/468/EB 4 straipsnio 3 dalyje nustatytas laikotarpis yra trys mėnesiai.

6 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 2505/96 panaikinamas.

7 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas

PRIEDAS

Kvotos Nr.	KN kodas	TARI C	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos muitas(%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Auricularia polytricha rūšies grybai (nevirti, arba virti vandenyje arba garuose) šaldyti, skirti paruoštam maistui gaminti (1) (2)	1.1.-12.31.	700 tonų	0 %
09.2913	ex 2401 10 35	91	Neperdirbtas tabakas, supjaustytas arba nesupjaustytas taisyklingos formos gabalėliais, kurių muitinė vertė ne mažesnė kaip 450 EUR už 100 kg neto masės, vartojami kaip rišiklis arba įvynioklis gaminant prekes, klasifikuojamas 2402 10 00 subpozicijoje (1)	1.1.-12.31.	6 000 tonų	0 %
	ex 2401 10 70	10				
	ex 2401 10 95	11				
	ex 2401 10 95	21				
	ex 2401 10 95	91				
	ex 2401 20 35	91				
	ex 2401 20 70	10				
	ex 2401 20 95	11				
	ex 2401 20 95	21				
	ex 2401 20 95	91				
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkenų mišinys, kurio sudėtyje 1-alkenai sudaro ne mažiau kaip 80 % masės, o grandinės ilgis yra 20 ir 22 anglies atomai	1.1.-12.31.	10 000 tonų	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadžio oksidai ir hidroksidai, skirti tik lydiniams gaminti (1)	1.1.-12.31.	13 000 tonų	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Volframo trioksidas ir volframo mėlynasis oksidas	1.1.-12.31.	12 000 tonų	0 %
09.2611	ex 2826 19 90	10	Kalcio fluoridas, kurio sudėtyje bendras aliuminio, magnio ir natrio kiekis sudaro ne daugiau kaip 0,25 mg/kg, miltelių pavidalo	1.1.-12.31.	55 tonų	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromochlorometanas	1.1.-12.31.	600 tonų	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Dichlorbenzenas	1.1.-12.31.	2 600 tonų	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Chloroatanolis, naudojamas 4002 99 90 subpozicijoje klasifikuojamiems skystiesiems tioplastams gaminti (1)	1.1.-12.31.	15 000 tonų	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	<i>o</i> -Krezolis, kurio grynumas yra ne mažesnis kaip 98,5 % masės	1.1.-12.31.	20 000 tonų	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Alilo glicidilo eteris	1.1.-12.31.	2 500 tonų	0 %

Kvotos Nr.	KN kodas	TARI C	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas(%)
09.2624	2912 42 00		Etilvanilinas (3-etoksi-4-hidroksibenzaldehidas)	1.1.-12.31.	600 tonų	0 %
09.2972	2915 24 00		Acto rūgšties anhidridas	1.1.-12.31.	20 000 tonų	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimetilsebacatas	1.1.-12.31.	1 300 tonų	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Dodekandionė rūgštis, kurios grynumas didesnis kaip 98,5 % masės	1.1.-12.31.	4 600 tonų	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	<i>o</i> -Acetilsalicilo rūgštis	1.1.-12.31.	120 tonų	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetrakarboksidianhidridas	1.1.-12.31.	1 000 tonų	0 %
09.2632	ex 2921 22 00	10	Heksametilendiaminas	1.1.-12.31.	35 000 tonų	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	<i>o</i> -Fenilendiaminas	1.1.-12.31.	1 800 tonų	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrilnitrilas	1.1.-12.31.	30 000 tonų	0 %
09.2002	ex 2928 00 90	30	Fenilhidrazinas	1.1.-12.31.	1 000 tonų	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cistinas	1.1.-12.31.	600 tonų	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-trietoksisililpropil) tetrasulfidas	1.1.-12.31.	9 000 tonų	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahidrofuranas	1.1.-12.31.	20 000 tonų	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamonas (ISO)	1.1.-12.31.	300 tonų	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Heksan-6-olidas	1.1.-12.31.	4 000 tonų	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonukleino rūgštis	1.1.-12.31.	110 tonų	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksilozė	1.1.-12.31.	400 tonų	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Natrio lignosulfonatas	1.1.-12.31.	40 000 tonų	0 %

Kvotos Nr.	KN kodas	TARI C	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas(%)
09.2889	3805 10 90		Sulfatinis terpentinas	1.1.-12.31.	20 000 tonų	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kanifolija ir kanifolijos rūgštys, pagamintos iš šviežių aliejingų dervų (oleorezinų)	1.1.-12.31.	280 000 tonų	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalizatorius, sudarytas iš titano dioksido ir volframo trioksido	1.1.-12.31.	1 600 tonų	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Liekanų, netirpstančių alifatiniuose angliavandeniliuose, gautų ekstrahuojant kanifoliją iš medienos, kietas ekstraktas, pasižymintis šiomis charakteristikomis: — kanifolijos rūgštis sudaro ne daugiau kaip 30 % masės, — rūgščių skaičius ne didesnis kaip 110, ir — lydymosi temperatūra ne žemesnė kaip 100°	1.1.-12.31.	1 600 tonų	0 %
09.2914	ex 3824 90 97	26	Vandeninis tirpalas, turintis ne mažiau kaip 40 % sauso betaino ekstrakto ir nuo 5 % iki 30 % organinių ir neorganinių druskų	1.1.-12.31.	5 000 tonų	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Tretinių aminų mišinys, kurio sudėtyje esančio: — dodecildimetilamino yra ne mažiau kaip 60 % masės, — dimetil(tetradecil)amino yra ne mažiau kaip 20 % masės, — heksadecildimetilamino yra ne mažiau kaip 0,5 % masės skirtas amino oksidams gaminti (1)	1.1.-12.31.	14 315 tonų	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Miltelių pavidalo fitosterolių mišinys, kurio sudėtyje yra: — ne mažiau kaip 75 % masės sterolių, — ne daugiau kaip 25 % masės stanolių, skirtas stanolių/sterolių esterių gamybai (1)	1.1.-12.31.	2 500 tonų	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tretinių aminų mišiniai, kurių sudėtyje esantis: — N,N-dimetil-1-oktanaminas sudaro 2,0-4,0 % masės — N,N-dimetil-1-dekanamino yra ne mažiau kaip 94 % masės — N,N-dimetil-1-dodekanamino yra ne daugiau kaip 2 %	1.1.-12.31.	4 500 tonų	0 %

Kvotos Nr.	KN kodas	TARI C	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas(%)
			masės			
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propileno-butileno kopolimeras, kurio sudėtyje esantis propilenas sudaro ne mažiau kaip 60 %, bet ne daugiau 68 % masės, ir butilenas sudaro ne mažiau kaip 32 %, bet ne daugiau kaip 40 % masės, kurio lydymosi klampumas ne didesnis kaip 3 000 mPa esant 190° C temperatūrai (nustatyta ASTM D 3236 metodu), naudojamas kaip rišiklis produktams, klasifikuojamiems 4818 40 subpozicijoje, gaminti (1)	1.1.-12.31.	1 000 tonų	0 %
09.2947	ex 3904 69 90	95	Polivinilidenfluorido milteliai, skirti metalui skirtiems dažams arba lakams gaminti (1)	1.1.-12.31.	1 300 tonų	0 %
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poli(vinilo alkoholis), dalinai acetilinto 5-(4-azido-2-sulfobenziliden)-3-(formilpropil)-rodanino natrio druska	1.1.-12.31.	100 tonų	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetilsiloksanas, kurio polimerizacijos laipsnis yra 2 800 monomerų vienetų (± 100)	1.1.-12.31.	1 300 tonų	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Celiuliozės acetato dribsniai, skirti naudoti gaminant celiuliozės acetato gijų gniūžtes (1)	1.1.-12.31.	37 000 tonų	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Nesterilus natrio hialuronatas	1.1.-12.31.	110 000 g	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Koekstruzijos būdu pagaminta trijų sluoksnių polivinilbutiralo plėvelė, neturinti laipsniškai nudažytos juostos, kurios sudėtyje yra ne mažiau kaip 29 %, bet ne daugiau kaip 31 % 2,2'-etilendioksidietyl-bis(2-etilheksanoato) kaip plastifikatoriaus	1.1.-12.31.	2 000 000 m ²	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Ugniai atsparios plytos, kurių: — kraštas ilgesnis kaip 300 mm; — sudėtyje TiO ₂ sudaro ne daugiau kaip 1 % masės; — sudėtyje Al ₂ O ₃ sudaro ne daugiau kaip 0,4 % masės bei — tūrio pokytis 1 700° C temperatūroje yra mažesnis kaip 9 %	1.1.-12.31.	75 tonų	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Katalizatorių arba filtrų atramos iš porėtos keramikos, pagamintos visų pirma iš aliuminio ir titano oksidų; bendras tūris neviršija 65 litrų ir vienam skrespjūvio cm ² tenka mažiausiai viena akutė (vienu arba abiem atvirais galais)	1.1.-12.31.	380 000 vienetų	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	120 g/m ² (± 10 g/m ²) masės plastikų padengtas stiklo pluošto audinys, paprastai naudojamas nuo vabzdžių apsaugančioms vyniojamoms uždangoms ir rėmuose esančioms uždangoms	1.1.-12.31.	350 000 m ²	0 %

Kvotos Nr.	KN kodas	TARI C	Aprašymas	Kvotos laikotarpis	Kvotos kiekis	Kvotos maitas(%)
09.2799	ex 7202 49 90	10	gaminti Ferochromas, kurio sudėtyje esanti anglis sudaro ne mažiau kaip 1,5 % masės, bet ne daugiau kaip 4 % masės, o chromas – ne daugiau kaip 70 % masės	1.1.-12.31.	50 000 tonų	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Teleskopinės rankenos iš aliuminio, skirtos kelioniniam bagažui gaminti (1)	1.1.-12.31.	240 000 vienetų	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektrinis vienfazis kintamosios srovės kolektorinis variklis, kurio galia didesnė kaip 750 W, įėjimo galia didesnė kaip 1 600 W, bet ne didesnė kaip 2 700 W, išorinis skersmuo didesnis kaip 120 mm ($\pm 0,2$ mm), bet ne didesnis kaip 135 mm ($\pm 0,2$ mm), nominalusis greitis daugiau kaip 30 000 aps/min, bet ne daugiau kaip 50 000 aps/min, su oro įtraukimo ventiliatoriumi, skirtas naudoti vakuuminių siurbių gamybai (1)	1.1.-12.31.	2 000 000 vienetų	0 %
09.2633	ex 8504 40 81	30	Elektros tinklo adapteris, kurio galia ne didesnė kaip 1 kVA, naudojamas plaukų šalinimo įtaisų gamyboje (1)	1.1.-12.31.	4 500 000 vienetų	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Komplektas skirtas GPS sistemoms su pozicijos nustatymo funkcija	1.1.-12.31.	3 000 000 vienetų	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Reguliuojamos įtampos dažnio generatorius, sudarytas iš aktyviųjų ir pasyviųjų elementų, sumontuotų ant spausdintinės plokštės, esančios korpuse, kurio matmenys ne didesni kaip 30 x 30 mm	1.1.-12.31.	1 400 000 vienetų	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Neaptaisyti stiklo lęšiai, prizmės ir suklijuoti elementai, naudojami prekių, kurių KN kodai 9005, 9013 ir 9015, gamyboje (1)	1.1.-12.31.	5 000 000 vienetų	0 %

(1) Nuo muitų atleidžiama arba muitai sumažinami, jeigu laikomasi sąlygų, nustatytų atitinkamose Bendrijos nuostatose, numatančiose tokių prekių naudojimo muitinės priežiūrą (žr. Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 2454/93 (OL L 253, 1993 10 11, p. 1) 291-300).

(2) Tačiau priemonė netaikoma, jei perdirbimą vykdo mažmeninės prekybos arba viešojo maitinimo įmonės.

**FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA, SKIRTA PASIŪLYMAMS,
KURIŲ POVEIKIS BIUDŽETUI YRA IŠIMTINAI SUSIJĘS SU IPLAUKOMIS**

1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS:

Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Bendrijos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas.

2. BIUDŽETO EILUTĖS

Skyrius ir straipsnis: 12 skyriaus 120 straipsnis.

2010 metams biudžete numatyta suma: **14 079 700 000 EUR (2010 m. PBP)**

3. FINANSINIS POVEIKIS

Pasiūlymas daro finansinį poveikį ne išlaidoms, o įplaukoms; poveikis yra toks:

(mln. EUR, dešimtųjų tikslumu)

Biudžeto eilutė	Įplaukos ⁵	12 mėnesių laikotarpis, kurio pradžia metai/mėnuo/diena	[2010 metai]
120 straipsnis	<i>Poveikis nuosaviems ištekliams</i>	2010/01/01	- 37,2

4. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS

Į tarifinių kvotų administravimo nuostatas įtrauktos priemonės, būtinos užkirsti kelią sukčiavimui ir pažeidimams bei nuo jų apsaugoti.

⁵ Tradicinių nuosavų išteklių atveju (žemės ūkio mokesčiai, cukraus mokesčiai, maitai) turi būti nurodytos grynosios sumos, t. y. bendros sumos atskaičius 25 % surinkimo išlaidų.

PRIEDAS

Produkto aprašymas	Kvotos dydis (vienetai, tonos arba gramai)	Apskaičiuota kaina (EUR už vieneta, toną, gramą arba m²)	Muitas (%) (2010 m. BMT)	Kvotos muitas (%)	Numatomos negautos įplaukos (EUR)
09.2849 Grybai	700 t	751 EUR/t	14,4	0	75 700
09.2913 Tabakas	6 000 t	594 EUR/t	11,2	0	399 168
09.2841 Mišinys	10 000 t	600 EUR/t	2,2	0	132 000
09.2703 Vanadis	13 000 t	2 708 EUR/t	5,5	0	1 936 220
09.2806 Volframas	12 000 t	16 875 EUR/t	4,6	0	9 315 000
09.2611 Kalcis	55 t	33 850 EUR/t	5,3	0	98 673
09.2837 Metanas	600 t	2 557 EUR/t	5,5	0	84 381
09.2933 Benzenas	2 600 t	3 062 EUR/t	5,5	0	437 866
09.2950 Etanolis	15 000 t	733 EUR/t	5,5	0	604 725
09.2851 Krezolis	20 000 t	896 EUR/t	2,1	0	376 320
09.2767 Eteris	2 500 t	4 500 EUR/t	5,5	0	618 750
09.2624	600 t	16 129 EUR/t	5,5	0	532 257

Vanilinas					
09.2972 Anhidridas	20 000 t	800 EUR/t	5,5	0	880 000
09.2769 Sebacatas	1 300 t	2 600 EUR/t	6	0	202 800
09.2634 Dietilditiokarb amato rūgštis	4 600 t	3 696 EUR/t	6,3	0	1 071 101
09.2808 o-acetilsalicilo rūgštis	120 t	2 700 EUR/t	6,5	0	21 060
09.2975 Benzfenonas	1 000 t	11 134 EUR/t	6,5	0	723 710
09.2632 Diaminas	35 000 t	1 304 EUR/t	6,5	0	2 966 600
09.2602 Diaminas	1 800 t	3 500 EUR/t	6,5	0	409 500
09.2977 ACN	30 000 t	900 EUR/t	6,5	0	1 755 000
09.2002 Hidrazinas	1 000 t	3 875 EUR/t	6,5	0	251 875
09.2917 Cistinas	600 t	14 142 EUR/t	6,5	0	551.538
09.2603 Sulfidai	9 000 t	400 EUR/t	6,5	0	234 000
09.2810 Furanas	20 000 t	1 538 EUR/t	6,5	0	1 999 400

09.2955 Flurtamonas	300 t	20 833 EUR/t	6,5	0	406 244
09.2812 Olidas	4 000 t	2 040 EUR/t	6,5	0	530 400
09.2615 Ribonukleorūg štis	110 t	150 000 EUR/t	6,5	0	1 072 500
09.2945 Ksilozė	400 t	2 100 EUR/t	6,5	0	54 600
09.2908 Sulfonatas	40 000 t	43 EUR/t	5	0	86 000
09.2889 Sakai	20 000 t	677 EUR/t	3,2	0	433 280
09.2935 Kanifolija	280 000 t	33 EUR/t	5	0	462 000
09.2814 Katalizatorius	1 600 t	4 500 EUR/t	6,5	0	468 000
09.2829 Ekstraktas	1 600 t	4 600 EUR/t	6,5	0	478 400
09.2914 Tirpalas	5 000 t	350 EUR/t	6,5	0	113 750
09.2986 Aminai	14 315 t	1 470 EUR/t	6,5	0	1 367 798
09.2907 Steroliai	2 500 t	13 500 EUR/t	6,5	0	2 193 750
09.2140 Aminai	4 500 t	2 222 EUR/t	6,5	0	649 935

09.2992 Kopolimeras	1 000 t	2 075 EUR/t	6,5	0	134 875
09.2947 Fluoridas	1 300 t	9 000 EUR/t	6,5	0	760 500
09.2604 Alkoholis	100 t	16 666 EUR/t	6,5	0	108 329
09.2616 Siloksanas	1 300 t	3 253 EUR/t	6,5	0	274 879
09.2816 Dribsniai	37 000 t	933 EUR/t	6,5	0	2 243 865
09.2807 Hialuronatas	110 000 g	173 081 EUR/kg	6,5	0	1 237 529
09.2813 Plėvelė	2 000 000 m ²	6 EUR/m ²	6,1	0	732 000
09.2818 Plytos	75 t	18 000 EUR/t	2	0	27 000
09.2815 Atramos	380 000 vnt.	100 EUR/vnt.	5	0	1 900 000
09.2628 Raizginys	350 000 m ²	1 EUR/m ²	7	0	24 500
09.2799 Ferochromas	50 000 t	1 611 EUR/t	7	0	5 638 500
09.2629 Rankenos	240 000 vnt.	2,32 EUR/vnt.	6	0	33 408
09.2763 Varikliai	2 000 000 vnt.	4,80 EUR/vnt.	2,7	0	259 200

09.2633 Adapteriai	4 500 000 vnt.	1,02 EUR/vnt.	3,3	0	151 470
09.2620 GPS	3 000 000 vnt.	10,36 EUR/vnt.	3,7	0	1 149 960
09.2003 Generatoriai	1 400 000 vnt.	10 EUR/vnt.	3,7	0	518 000
09.2631 Lėšiai	5 000 000 vnt.	2,50 EUR/vnt.	2,9	0	362 500

Bendros per vienerių metų kvotos laikotarpį negautos įplaukos:
(49 550 816 EUR – 12 387 704 EUR) = 37 163 112 EUR neto.